

## \* INDICAZIONI PER REALIZZARE UNA CORRETTA POSA A SECCO SU ERBA.

HOW TO DRY LAY ON GRASS.

INDICATIONS POUR RÉALISER UNE POSE À SEC CORRECTE SUR DE L'HERBE.

ANWEISUNGEN FÜR DIE KORREKTE TROCKENVERLEGUNG AUF GRAS.

JUHISED PLAATIDE KUIVMEETODIL PAIGALDAMISEKS MURULE.

Si consiglia di non far superare alle lastre l'altezza del manto erboso per non danneggiare il tosaerba al momento del

When laying the slabs, it is advisable not to exceed the height of the grass surface in order not to damage the lawnmower; we also

Éviter que les dalles posées ne dépassent la hauteur de la pelouse pour ne pas endommager la tondeuse à son passage et

Es sollte darauf geachtet werden, dass die Platte nicht die Höhe der Grasfläche überschreitet, da sonst der Rasenmäher beim Mähen

Plaatide paigaldamisel on soovitatav mitte ületada murupinna kõrgust, et mitte kahjustada muruniidukit; soovitame

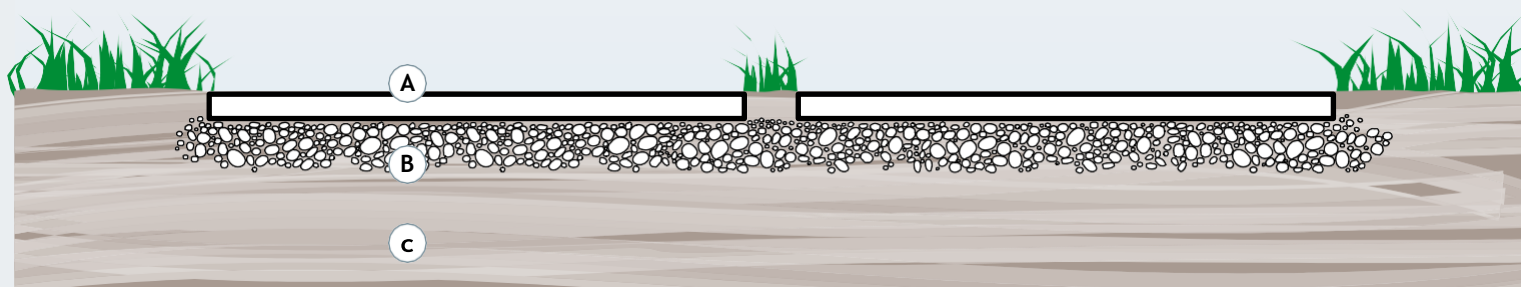
passaggio e di lasciare una distanza opportuna tra le lastre per il drenaggio dell'acqua.

recommend leaving a suitable distance between the slabs for water drainage.

laisser une distance opportune entre les dalles pour le drainage de l'eau.

beschädigt werden könnte, und dass ein geeigneter Abstand zwischen den Platten zur Drainage des Wassers freigelassen wird.

jätta plaatide vahele vee äravooluks distants.



A. Lastra K2 Keope.

A. Slab K2 Keope.

A. Dalle K2 Keope.

A. Platte K2 Keope.

A. Plaat K2 Keope.

B. Fondo in ghiaia fine o sabbia.

B. Fine gravel or sandy laying bed.

B. Sous-couche en gravier fin ou en sable.

B. Untergrund aus Feinkies oder Sand.

B. Peenkruusast või liivast aluspind.

C. Terreno.

C. Soil.

C. Terrain.

C. Boden.

C. Pinnas.

1. Preparare l'area di posa scavando circa 5 cm di terra.
2. Versare nello scavo circa 3 cm di ghiaia fine o di sabbia.
3. Stendere il materiale uniformemente lasciando dal livello del manto erboso lo spazio di 2 cm per ospitare lo spessore della lastra.
4. Posare la lastra e battere la superficie con un martello in gomma per ottenere il giusto livellamento. In presenza della posa a giunto aperto, aggiungere la terra mancante tra le fughe, seminare e compattare.

1. Prepare the laying area by digging down by around 5 cm.
2. Pour an approximately 3 cm layer of fine gravel or sand into the dug out area.
3. Spread the material evenly, keeping 2 cm clear below the height of the lawn in order to accommodate the thickness of the slab.
4. Lay the slab and then strike its surface with a rubber mallet to ensure proper levelling. If using open joints, fill in the missing soil between the tiles, sow grass seeds, and compact the area.

1. Préparer la zone de pose en creusant environ 5 cm de terre.
2. Verser dans le creusement environ 3 cm de gravier fin ou de sable.
3. Étaler le matériel uniformément en laissant un espace de 2 cm à partir du niveau de la pelouse pour accueillir l'épaisseur de la dalle.
4. Poser la dalle et frapper la surface avec un marteau en caoutchouc pour régler le nivellement. En cas de pose à joint ouvert, combler les joints de terre, semer et compacter.

1. Den Verlegebereich vorbereiten. Dazu von der Auflagefläche etwa 5 cm Erde entfernen.
2. In den ausgegrabenen Bereich eine Schicht von ca. 3 cm feinen Kies oder Sand füllen.
3. Das Material gleichmäßig verteilen und planieren. Ungefähr 2 cm vom Rand der Rasenfläche für die Plattenstärke freilassen.
4. Die Platte auf die Fläche legen und mit einem Gummihammer auf die Plattenoberfläche klopfen, damit sie richtig nivelliert wird. Bei Verlegung mit offener Fuge abschließend die Fugen mit Erde und Rasensamen füllen und kompaktieren.

1. Valmistage ette paigalduskoht, kaevates pinda umbes 5 cm sügavamaks.
2. Valage väljakaevatud alale umbes 3 cm kiht peenkruusa või liiva.
3. Laotage materjal ühtlaselt laiali, jättes muru kõrgusest allapoole 2 cm vaba ruumi, et sobitada plaadi paksust.
4. Paigaldage plaat ja seejärel kasutage kummihaamrit, et tagada õige tasandus. Avatud vuukide kasutamisel täitke plaatide vahel puuduv pinnas, külvake muruseemneid ja tihendage ala..

\* "Soluzioni di posa puramente indicative, in ogni caso è necessaria la supervisione di un professionista che verifichi che l'installazione rispetti le normative vigenti nei singoli paesi"

"These laying designs are provided for purely illustrative purposes. Furthermore, all laying must be supervised by a professional fitter who is able to check that the finished job is compliant with the legislation applicable in the country of installation".

"Des solutions de pose purement indicatives ; quoi qu'il en soit, la supervision d'un professionnel vérifiant que l'installation respecte les réglementations en vigueur dans les différents pays est nécessaire"

"Die Verlegevorschläge dienen rein zur Information. Auf jeden Fall muss die Überprüfung durch einen Fachmann stattfinden, um sicherzustellen, dass die Installation den geltenden Vorschriften des jeweiligen Lands entspricht."

"Need paigaldusjuhised on mõeldud üksnes illustratiivsetel eesmärkidel. Peale selle peab paigalduse protsess toimuma professionaalse paigaldaja järelevalve all, kes suudab kontrollida, et tehtud töö vastab paigaldusriigis kehtivatele õigusaktidele."